

Ми допомагаємо безкоштовно, а не від імені третіх осіб. Ми не переслідуюємо жодних комерційних, політичних чи релігійних інтересів



Мы помогаем бесплатно и не от имени третьих лиц. Мы не преследуем никаких коммерческих, политических или религиозных интересов



Wir helfen unentgeltlich und nicht im Auftrag Dritter. Wir verfolgen keine kommerziellen, politischen oder religiösen Interessen

Якщо Ви хочете допомогти або у Вас є будь-які питання, ідеї або пропозиції: будь ласка, зв'яжіться з нами!



Если Вы хотите помочь или у Вас есть какие-либо вопросы, идеи или предложения, пожалуйста, свяжитесь с нами!



Falls Sie mithelfen möchten oder Fragen, Ideen oder Anregungen haben: Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf!



Сприяємо співіснуванню у нашому регіоні: допомагаємо **біженцям з України та місцевим жителям** зі спілкуванням ... і не лише!



Содействуем совместной жизни в нашем регионе: помогаем **беженцам из Украины и местным жителям** с общением ... и не только!



Das Miteinander in unserer Region erleichtern: wir helfen **Flüchtlingen aus der Ukraine und Einheimischen** bei der Kommunikation ... und mehr!

Контакт / Kontakt



Ми можемо допомогти наступними мовами:

Мы можем помочь на следующих языках:

Wir können in folgenden Sprachen helfen:



info@lachen-hilft.ch

www.lachen-hilft.ch

Ми пропонуємо біженцям інформацію

про органи влади, лікарні, аптеки та лікарів, про події та речі, які варто прочитати



Мы предлагаем беженцам информацию

об органах власти, больницах, аптеках и врачах, о мероприятиях, а также о событиях, о которых стоит прочитать



Wir bieten Flüchtlingen Informationen zu

Behörden, Krankenhäusern, Apotheken und

Ärzten, zu Veranstaltungen und

Lesenswertem an

Насамперед ми дбаємо про регіон верхньої частини Цюрихського озера



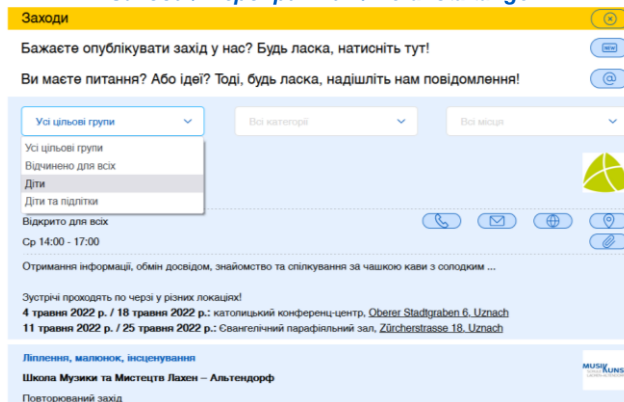
В первую очередь мы заботимся о регионе верхней части

Цюрихского озера



Wir kümmern uns vornehmlich um die Region im Einzugsgebiet des Zürcher Obersees

Заходи / Мероприяття / Veranstaltungen



Ми – волонтерська група з Лახена, яка хотіла б зробити свій внесок, щоб біженцям з України, які приїхали до нас, та місцевим жителям трохи полегшити **спільне життя**



Мы – волонтерская группа из Лახена, которая хотела бы внести свой вклад, чтобы **немного облегчить совместную жизнь** беженцам из Украины, приехавшим к нам, и местным жителям.



Wir sind eine Gruppe von ehrenamtlich tätigen Privatpersonen aus dem Ort Lachen, die ihren Beitrag dazu leisten möchten, den zu uns gekommenen Flüchtlingen aus der Ukraine und Einheimischen **das Miteinander ein wenig**

zu erleichtern

Ми пропонуємо асоціаціям та муніципалітетам можливість безкоштовно перекласти свої пропозиції на цільові мови та розмістити їх на нашому сайті



Мы предлагаем ассоциациям и муниципалитетам возможность бесплатного перевода их предложений на целевые языки с размещением на нашем сайте



Wir bieten **Vereinen und Gemeinden** an, ihre Veranstaltungen und Angebote unentgeltlich in die Zielsprachen zu übersetzen und auf unserer Webseite zu veröffentlichen



Охорона здоров'я / Здравоохранение / Gesundheitswesen